



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 07 au 11 janvier 2008

### Articles à la une:

- HCMV : création du poste de porte-parole de la municipalité
- Phénomène de spéculation immobilière à HCMV

### ► A la Une :

**HCMV- Médias :** La municipalité de Ho Chi Minh Ville a officialisé, dès le 7 janvier, la création du statut de porte-parole auprès de la presse. Le chef du cabinet du Conseil populaire et du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville deviendra ainsi le premier porte-parole officiel du Comité populaire municipal. Selon ce statut, le porte-parole aura le droit de refuser d'informer les médias si l'information relève du secret d'Etat, d'affaires en cours d'instruction ou de textes de lois en cours d'élaboration. (*Nguoi Lao Dong, 07/01/08-p.4*)

**HCMV- Immobilier :** 6 000 personnes ont fait la queue au salon d'exposition New Saigon, rue Nguyen Huu Tho, dans le district de Nha Be, espérant pouvoir postuler à l'achat d'un appartement dans l'immeuble Hoang Anh River View. Selon l'entrepreneur, ce projet immobilier comprend 3 blocs d'appartements de luxe de 25 étages chacun (avec une superficie oscillant entre 150 à 300 m<sup>2</sup>/appartement) construits sur un site de 16 230 m<sup>2</sup> situé sur la rue Nguyen Van Huong dans le district de Thao Dien, 2<sup>ème</sup> arrondissement. Le prix d'appel proposé par l'entrepreneur serait de 2 200 dollars/m<sup>2</sup> avec seulement 580 appartements mis en vente pour la 1<sup>ère</sup> phase. D'autre part l'acheteur potentiel devra justifier de ses capacités financières : il devra prouver qu'il possède au moins 1,5 milliard de dongs. Le 8 janvier, l'entrepreneur a annoncé que ces appartements ont déjà été réservés. Le prix plancher est fixé à 5,3 milliards de dongs/appartement.

Selon les experts, environ 15% des acheteurs seulement ont en réalité vraiment besoin d'un logement. La majorité des acheteurs conçoivent leur appartement comme un investissement, ce qui déséquilibre l'offre et la demande sur le marché.

Pour le recteur de l'Institut d'Economie de Ho Chi Minh Ville, le problème de la spéculation immobilière ne réside pas dans la rareté de l'offre ou des terrains disponibles mais s'explique plutôt par la lenteur des démarches administratives qui découragent les promoteurs ou ralentissent les projets.

(*Tuoi Tre, 08/01/08 & 09/01/08-p.15, Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 08/01/08-p.13*)

### ► Politique :

**HCMV- Administration :** Depuis le 7 janvier 2008, la brigade de la police routière des arrondissements 1, 3, 4, 5, 12, Tan Binh, Tan Phu, Binh Tan, Thu Duc et Binh Thanh a commencé à enregistrer les demandes d'immatriculation des motocyclettes suivant la nouvelle procédure. Ces formalités sont dorénavant réalisées par informatique avec un logiciel fourni par le département de la police routière du ministère de la Sécurité publique. (*Tuoi Tre, 07/01/08-p.2*)

Le Conseil populaire du 11<sup>ème</sup> arrondissement a élu M. Nguyen Hoang Thai, jusque là directeur du comité de gestion des projets d'investissement aux constructions fondamentales, au poste de vice-président du Comité populaire de cet arrondissement en charge de la gestion urbaine. M. Nguyen Hoang Thai est né en 1962, diplômé ingénieur des ponts et chaussées et membre de la cellule du parti de l'arrondissement 11. (*Saigon Giai Phong, 08/01/08-p.1*)

**HCMV- Dialogue :** Le programme de dialogue télévisé en direct intitulé “Dire et faire” organisé conjointement par le Conseil populaire et la télévision de Ho Chi Minh Ville (HTV) a récemment débuté. La 1<sup>ère</sup> édition de ce programme aura pour thème principal « 2008 – année de mise en application du nouveau mode de vie urbain civilisé ». Les consuls généraux de Singapour et de Thaïlande, invités d’honneur de ce programme, ont exposé leurs expériences respectives dans la lutte contre les problèmes d’embouteillage en Thaïlande et l’édification d’un environnement sain et propre à Singapour. *(Tuoi Tre, 07/01/08-p.1)*

**HCMV- Immobilier :** Le Comité populaire municipal a rendu publique une décision concernant la restitution des biens de co-proprétaires d’habitations privées, absents lors de la vente de leurs maisons. Ces biens qui ont été jusque-là placés dans des banques vietnamiennes ou à la Trésorerie de l’Etat seront remis à ces co-proprétaires lésés ou à leurs procureurs légaux. Le service des Finances et des Tarifs de Ho Chi Minh Ville a été chargé de réceptionner et de régler tous les dossiers et ce, à partir du 17 janvier 2008. *(Saigon Giai Phong, 10/01/08-p.7)*

**HCMV- Nomination:** Le président du comité populaire de HCMV a nommé deux professeurs *Vietkieu* (un de nationalité américaine et l’autre de nationalité australienne) respectivement aux postes de directeur et directeur adjoint de l’Institut des Sciences et de la Technologie de la Statistique. *(Tuoi Tre, 11/01/08-p.2)*

Le Comité populaire de HCMV a annoncé le 10 janvier la décision de nommer le docteur Le Hoang Minh au poste de directeur de l’hôpital de la cancérologie, le docteur Tran Son Thach au poste de directeur de l’hôpital obstétrique Hung Vuong, le docteur Nguyen Huy Dung au poste de directeur de l’hôpital Pham Ngoc Thach, le docteur Nguyen Thi Hung au poste de directeur de l’hôpital Nguyen Tri Phuong et le docteur Nguyen Minh Thanh au poste de directeur de l’hôpital Cu Chi. *(Thanh Nien, 11/01/08-p.2)*

**HCMV-Avocat:** L’association des avocats de HCMV a fait une déclaration concernant les deux archipels Hoang Sa et Truong Sa. D’après eux, la décision des autorités chinoises de fonder la ville de Tam Sa est une négation de l’Histoire et une atteinte à la justice. Toujours selon eux, Hoang Sa et Truong Sa seront à jamais territoires vietnamiens. *(Tuoi Tre, 11/01/08-p.3)*

## ► Relations internationales :

### **HCMV- Visite :**

**Etats-Unis :** La présidente du Conseil populaire de Ho Chi Minh Ville, M<sup>me</sup> Pham Phuong Thao, a reçu une délégation de la chambre des députés américains conduite par les députés Steny Hoyer et Roy Blunt. *(Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 05/01/08-p.2)*

**Hongrie:** M<sup>me</sup> Pham Phuong Thao, présidente du Conseil populaire municipal, a reçu M. Mandur Laszlo, vice-président de l’assemblée nationale hongroise actuellement en visite de travail à Ho Chi Minh Ville. *(Saigon Giai Phong, 09/01/08-p.1)*

**Laos :** Le comité du Front de la Patrie de Ho Chi Minh Ville a accueilli une délégation de représentants de l’Eglise bouddhiste du Laos conduite par le vénérable bonze Bouakham Salybut, vice-président du conseil d’administration centrale de l’Eglise bouddhiste laotienne. *(Saigon Giai Phong, 10/01/08-p.1)*

**Grande-Bretagne/ HCMV- colloque :** l’Institut des Etudes sur les droits de l’homme au Vietnam (relevant de l’institut de politique et d’administration nationale Ho Chi Minh) a coopéré avec l’ambassade de Grande-Bretagne pour organiser à Ho Chi Minh Ville du 7 au 9 janvier prochain un séminaire intitulé « l’accès à l’information – raisonnement et réalité au Vietnam ». Les intervenants aborderont 6 thèmes différents dont la présentation des réglementations internationales et la législation dans 4 pays (Grande-Bretagne, Chine, Canada et Japon) en matière de droit d’accès à l’information. *(Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 08/01/08-p.16)*

**HCMV-Etranger:** Les dirigeants du comité populaire de HCMV ont rencontré le 10 janvier les délégations consulaires, les représentants des organisations commerciales, culturelles et économiques étrangères, les ONG

ainsi que les associations des entreprises étrangères établies à HCMV. Les dirigeants de la ville ont présenté la situation économique et sociale et l'orientation du développement de la ville.

M. Le Hoang Quan, président du comité populaire de HCMV, a adressé ses remerciements et ses vœux pour la nouvelle année aux participants. A cette occasion, M Le Quoc Hung, directeur du service des relations extérieures, a salué une dernière fois les invités, avant de prendre ses fonctions en tant que Consul du Vietnam à San Francisco. (*Nguoi Lao dong, 11/01/08-p.2*)

## ► Economie :

**HCMV- Hôtellerie :** Selon le service du Tourisme de Ho Chi Minh Ville, le prix de location d'une chambre d'hôtel de 1 à 3 étoiles est en moyenne de 1,2 million de dongs/jour, soit 23% de plus qu'en 2006. Cette hausse est de 31% pour une chambre d'hôtel 3 à 5 étoiles. Selon les estimations, le prix de location en 2008 pourrait augmenter de 15 à 30%. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 05/01/08-p.6*)

**Delta du Mékong- Riz :** Depuis le 5 janvier 2008, le prix du paddy dans le delta du Mékong a atteint le tarif le plus élevé jamais enregistré jusqu'à présent : une hausse de 50 à 100 dongs/grain, soit de 4 100 à 4 200 dongs/kg de riz. (*Tuoi Tre, 07/01/08-p.2*)

**HCMV- Pont :** La société d'investissement dans les infrastructures techniques de Ho Chi Minh Ville (CII) vient de soumettre au service des Communications et des Travaux publics un plan de rénovation du pont Binh Trieu 1, vieux de plus de 40 ans. Selon les prévisions, la CII coopérera en mars prochain avec une société française pour augmenter la capacité de charge de ce pont de 16 à 30 tonnes et sa résistance parasismique à un niveau 7. Les investissements sont estimés à plus de 58 milliards de dongs. (*Tuoi Tre, 08/01/08-p.2*)

**HCMV- Supermarché :** Selon la vice-présidente du Comité populaire municipal, M<sup>me</sup> Nguyen Thi Hong, à l'heure actuelle, 60 à 70% des habitants de la ville choisissent de faire leurs courses dans les supermarchés. Cependant les recettes de ce secteur n'atteignent qu'environ 10% des recettes totales du commerce au détail de la ville. Ceci s'explique par le fait que le réseau des supermarchés n'est pas encore très développé et ce, pour deux raisons : les terrains nécessaires à l'implantation de supermarchés sont difficiles à trouver et le rythme de construction des infrastructures (dans les nouveaux quartiers populaires) est très lent. Malgré ce retard dans le déclenchement des projets de construction des supermarchés et des centres commerciaux, Ho Chi Minh Ville compte actuellement 12 chaînes de supermarchés avec 81 points de vente et 20 centres commerciaux. (*Tuoi Tre, 08/01/08-p.14*)

**HCMV – Immobilier :** Au cours d'une conférence internationale sur l'urbanisation, l'immobilier et l'architecture organisée par la société Viet Trung Hoa le 8 janvier 2008 à Ho Chi Minh Ville, le service de Planification et d'Architecture encourage les sociétés immobilières à investir dans les arrondissements extra-muros et les nouvelles zones urbaines. Selon les prévisions, Ho Chi Minh Ville se développera vers :

- le nord-est (arrondissements 2, 9 et Thu Duc) connecté à la ville de Bien Hoa (province de Dong Nai) et à la province de Binh Duong,
- le sud (arrondissement 7 et districts de Nha Be et Binh Chanh),
- le nord-ouest (le long de la nationale 22 et districts de Hoc Mon et Cu Chi)
- et le sud-ouest (le long de la nationale 1, arrondissement de Binh Tan et district de Binh Chanh)

En plus du centre-ville existant, Ho Chi Minh Ville envisage d'édifier des centres urbains aux portes de la ville, par exemple dans le quartier A de la zone Sud Saigon, l'arrondissement 2, l'arrondissement 12 et le district de Binh Chanh. (*Tuoi Tre, 09/01/08-p.3*)

**HCMV- Banque :** La Banque d'Etat a délivré une licence d'ouverture de succursale à 3 banques étrangères, originaires de Taiwan (Taipei Fubon), de Corée du Sud (Industrial Bank of Korea) et d'Australie

(Commonwealth Bank of Australia). Cas ouvertures ont porté le nombre total de succursales de banques étrangères au Vietnam à 40.

La Banque d'Etat a également donné son accord de principe à la création de 5 banques commerciales par actions. Les demandes d'ouverture ont été formulées par les banques Nang Luong (Energie), Ngoai thuong chau A (Commerce extérieur asiatique), Ngoi sao Vietnam (Etoile du Vietnam), Dong Duong Thuong Tin (Commerce et crédit d'Indochine) et Bao Tin (Protection des crédits). (*Tuoi Tre, 09/01/08-p.14*)

**HCMV- IDE :** Le Comité populaire municipal a donné son accord de principe au projet de construction à Ho Chi Minh Ville d'un bassin d'une superficie de 2 à 3 ha pour des poissons de mer. Ce projet est un investissement du groupe singapourien Haw Par Leisure Pte Ltd et se situe dans le cadre des activités touristiques de la ville. (*Thanh Nien, 09/01/08-p.2*)

Le Comité populaire municipal a donné à la société BSC-WCT, une joint-venture entre la société locale Minh Thien et la société malaise WCT, son aval à la construction d'un complexe commercial *Platinum Plaza Development* (d'une superficie de 9 ha) dans la zone résidentielle Sud - Saigon. Ce projet est estimé à plus de 200 millions de dollars. (*Tuoi Tre, 10/01/08-p.1*)

**VN- Aéronautique:** Le Premier ministre a donné son accord de principe à la création de compagnies aériennes privées. Le pays compte actuellement 4 compagnies aériennes : Vietnam Airlines, Pacific Airlines, Vasco (compagnie aérienne de services relevant de Vietnam Airlines) et VietJet Air, une compagnie privée qui vient d'obtenir sa licence en décembre dernier. Le Vietnam envisage seulement la création de 2 à 3 compagnies aériennes locales privées d'ici 2010. *Phu Quoc Air* pourrait être la dernière compagnie autorisée jusqu'à cette date. (*Nguoi Lao Dong, 10/01/08-p.10*)

**VN- Economie :** le Premier ministre Nguyen Tan Dung vient de signer un arrêté portant sur les modalités de gestion et d'exécution de dix projets de développement économique et social : améliorer les conditions d'investissement, soutenir la croissance économique, renforcer la qualité, l'efficacité, la compétitivité et la durabilité de l'économie vietnamienne... Ces projets seront financés sur le budget de l'Etat en 2008. (*Thanh Nien, 11/01/08-p.2*)

**VN-Emprunt :** La Banque de développement asiatique (ADB) et la Banque nationale du Vietnam ont signé le 10 janvier des contrats d'emprunt et d'aide pour un montant de 200 millions de USD. Cette somme sera versée aux 3 projets supportés par l'ADB : programme n°3 pour la création d'une banque financière, projet de routes littorales du sud et projet d'éducation primaire dans les régions en difficulté. (*Nguoi Lao dong, 11/01/08-p.2*)

## ► **Maux sociaux :**

**HCMV- Justice :** La Cour d'appel du tribunal populaire suprême de Ho Chi Minh Ville a confirmé le verdict formulé en 1<sup>ère</sup> instance condamnant l'ex-avocat Le Bao Quoc à 29 ans de prison pour escroquerie, abus de confiance, faux et usage de faux, remise de pot-de-vin et évasion du centre de détention. Cet avocat était membre du barreau de la province de Ha Tinh, chef du bureau de représentation à Ho Chi Minh Ville du bureau d'avocats de Ba Dinh (Hanoi). Il avait trompé ses anciens clients en leur promettant « d'intervenir » dans le cours du procès afin de transformer le verdict à leurs avantages. L'escroquerie s'élèverait à plus de 4,8 milliards de dong. (*Tuoi Tre, 08/01/08-p.5*)

**HCMV- Meurtre :** La police de Ho Chi Minh Ville a arrêté Pham Cong To, 23 ans, gardien de la zone industrielle Song Than (Q. Thu Duc) pour enlèvement de mineur et meurtre. Voisin de la famille de Duong Ha Duc Tin, 10 ans, ce gardien a kidnappé l'enfant et a emmené le garçon dans la commune de Thanh Phuoc (province de Binh Duong). Comme l'enfant se débattait, il l'a étranglé et dissimulé son corps dans un arroyo. S'enfuyant vers la province de Nam Dinh, il a téléphoné aux parents de la victime pour leur réclamer 50 millions

de dongs de rançon. Il a été arrêté par les autorités locales en venant à la banque retirer cet argent. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 08/01/08-p.6*)

**HCMV- Contrefaçon :** La brigade de marché a découvert plus de 70 000 télécommandes de téléviseurs et de lecteurs DVD – VCD contrefaits au magasin n°54 Ta Uyen (5<sup>ème</sup> arr.). Il s'agit en effet de marchandises en provenance de Chine, imitation de marques renommées. (*Nguoi Lao Dong, 09/01/08-p.12*)

**Tien Giang- Faussaire :** La police de la province de Tien Giang a poursuivi en justice 37 personnes pour écoulement de faux billets de banque. Ce réseau est dirigé par M. Quach Kim Hoa, 65 ans, résidant à Hong Kong. 28 de ces accusés sont en détention provisoire. A travers leurs réseaux dans les provinces du nord (Nam Dinh) et du sud (Long An, Tien Giang, Dong Thap, Bac Lieu, Ca Mau et Ho Chi Minh Ville), ce réseau a fait entrer au Vietnam depuis 2005 plus de 5 milliards de dongs en faux billets de banque (en coton et en polymère) imprimés à l'étranger. (*Thanh Nien, 09/01/08-p.2*)

### ► Société :

**HCMV- Prime du Têt :** Selon un bilan provisoire de la fédération du travail de Ho Chi Minh Ville, la prime du Têt pour le personnel local varie suivant les secteurs. La prime la plus faible revient au secteur éducatif avec 50.000 dongs pour une puéricultrice de la crèche Tan Dinh (Q.1). Une société privée implantée dans le 3<sup>ème</sup> arrondissement détient actuellement le record de la prime la plus élevée avec 120 millions de dongs. Dans les zones franches et les zones industrielles, cette prime varie entre 931.000 et 43 millions de dongs par salarié dans une société étrangère et entre 650.000 et 25 millions de dongs par salarié dans une société locale. (*Tuoi Tre, 08/01/08-p.3*)

**Sud VN- Grèves :** Plus de 400 ouvriers de la société taiwanaise Vega Fashion, située dans la zone industrielle de Long Binh, province de Dong Nai, ont manifesté pour demander une augmentation sur le salaire minimum, des allocations logement et une meilleure protection dans le travail. Les mêmes revendications ont été émises par près de 250 ouvriers de la société Technopia Vietnam, située dans la zone industrielle de Bien Hoa 2

Une enquête réalisée auprès des ouvriers travaillant dans le 7<sup>e</sup> arrondissement révèle que leur revenu moyen est d'environ un million de dongs par mois. La majorité d'entre eux se disent prêts à changer de travail car leur employeur ne leur a pas encore garanti d'excellentes conditions de travail. (*Tuoi Tre, 08/01/08-p.4*)

Des centaines d'ouvriers à Ho Chi Minh Ville et dans la province de Dong Nai ont suspendu leur travail dans des sociétés à capital étranger (Wonderful Saigon Garment, Semo Vina, CX Tech, Viet Thang Jeans, Unipax, Nippon Vietnam, etc.). Les revendications portent également sur le salaire et les allocations. (*Tuoi Tre, 09/01/08-p.5*)

Plus de 1000 ouvriers de la société J.Young et Dea Woong (100% capital sud-coréen) sont toujours en grève pour demander une augmentation de salaire et l'amélioration de la qualité des repas. (*Tuoi Tre, 11/01/08-p.5*)

**HCMV- Ordures ménagères :** Le vice-président du Comité populaire municipal ; M. Nguyễn Huu Tin, a chargé les présidents du Comité populaire des arrondissements 1, 4, 5, 6, 10 et du district de Cu Chi de mettre en place un programme d'expérimentation de tri des ordures ménagères directement au sein des ménages. Le service des Ressources naturelles et de l'Environnement est également chargé de gérer les ordures ménagères et l'hygiène dans les rues dans le cadre du programme de « réalisation du mode de vie urbain civilisé 2008 ». (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 08/01/08-p.2*)

**HCMV- Infrastructures :** Le pont Thu Thiem enjambant la rivière Saigon des deux côtés des arrondissements 2 et Binh Thanh a été ouvert à la circulation le 9 janvier. Pour l'instant, seuls les véhicules de plus de 1,5 tonnes de

charge et de plus de 9 places sont interdits à la circulation au motif que les rues du 2<sup>ème</sup> arrondissement accédant au pont ne sont pas encore élargies. Le pont Thu Thiem est une prémisses à la transformation de la presque île de Thu Thiem en centre commercial et financier de Ho Chi Minh Ville. Dans la journée, les services compétents de Ho Chi Minh Ville ont ouvert officiellement le courant fluvial Soai Rap à la circulation des bateaux de 5.000 tonnes de charge. Cette liaison facilitera le développement vers la Mer Orientale de la zone économique prioritaire du sud du pays. (*Saigon Tiep Thi, 09/01/08-p.2*)

**HCMV- Environnement :** Selon le comité de gestion des zones franches et des zones industrielles de Ho Chi Minh Ville (HEPZA), 363 de 900 sociétés présentes dans ces zones polluent l'environnement. Six de ces zones n'ont pas encore achevé la construction du réseau central de traitement des eaux usées industrielles. Sur les instructions du vice-président du Comité populaire municipal, d'ici le 2<sup>ème</sup> trimestre 2008, HEPZA devra posséder un réseau de traitement des eaux usées raccordé à toutes les sociétés de leur site. (*Nguoi Lao Dong, 09/01/08-p.5*)

**Bac Lieu- fièvre porcine :** M. Lam Tri Thong, chef du département de santé animale de la province de Bac Lieu, a fait savoir que les prélèvements effectués sur des porcins malades de la commune Long Dien Dong et du centre urbain de Ganh Hao avaient révélé la présence de la maladie porcine de l'oreille bleue. Entre le 4 et le 9 janvier, 36 porcins sont morts dans ces deux lieux. (*Tuoi Tre, 11/01/08-p.2*)

**HCMV- société:** M. Nguyen Van Dua, vice-secrétaire du comité populaire de HCMV, a demandé, lors de la conférence présentant le bilan des activités 2007 de l'association des femmes de HCMV, de s'occuper du logement et de la vie spirituelle des ouvrières. A cette occasion, Mme Truong Minh Quyen, directrice de la maison culturelle des Femmes, a reçu l'Ordre national du 3<sup>ème</sup> rang. (*Nguoi lao dong, 11/01/08-p.2*)

## ► Culture :

**VN- Education :** Le ministère de l'Education et de la Formation a fait savoir que les examens du baccalauréat et que le concours d'entrée à l'université en 2008 seront les mêmes que ceux de 2007. Quant au concours d'entrée à l'université dite « section D » (littérature, maths, langues étrangères), le ministère de l'Education et de la Formation organisera pour cette année, en plus des langues étrangères existantes (anglais, russe, français et chinois) des épreuves en allemand et en japonais. Le concours d'entrée à l'université est prévu du 4 au 16 juillet 2008. (*Tuoi Tre, 07/01/08-p.3, Phu nu Thanh pho, 08/01/08-p.2*)

**HCMV- Université :** Le Premier ministre a signé la décision n°24 autorisant la création de l'université de médecine Pham Ngoc Thach à Ho Chi Minh Ville. Cette université fait partie du programme de restructuration du Centre Universitaire de Formation et de perfectionnement des cadres sanitaires de Ho Chi Minh Ville (CUF). La nouvelle université dépendra directement du Comité populaire municipal et sera gérée par le ministère de l'Education et de la Formation. (*Saigon Giai Phong, 09/01/08-p.1*)

**HCMV-Jeunesse:** La conférence de l'Association de la jeunesse de HCMV s'est tenue le 10 janvier avec plus de 100 participants. Lors de cette conférence, les participants ont présenté les rapports d'activité de l'association en 2007 et ont discuté des projets d'action en 2008. (*Tuoi Tre, 11/01/08-p.2*)

**VN-Université:** Selon le rapport sur la qualité de l'éducation universitaire du ministère de l'Education et de la Formation, aucune université vietnamienne n'a été classée dans la liste des premières universités du monde. Parmi les 200 premières universités, classées par *Time Higher Education Supplement*, il y a notamment 11 universités japonaises et 4 universités chinoises. (*Tuoi Tre, 11/01/08-p.2*)

► **Grippe aviaire :**

M. Cao Duc Phat, Ministre de l'Agriculture et du Développement rural, a envoyé une note verbale au comité populaire des provinces de Lang Son, Quang Ninh, Lao Cai, Cao Bang, Ha Tinh et Nghe An ainsi qu'aux ministères compétents pour leur demander de renforcer les contrôles aux frontières sur le transport et le commerce des animaux.

Le 9 janvier, un nouveau foyer de grippe aviaire a été détecté dans le quartier Thang Loi situé dans le centre urbain Song Cong (Thai Nguyen). Sur 110 canards, 16 sont morts.

Tra Vinh et Thai Nguyen sont les deux provinces qui restent touchées par l'épizootie de grippe aviaire. (*Nguoi Lao Dong, 11/01/08-p.2*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong (Saigon Libéré)* - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Viêtnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..